27910/27920

40-Channel 2.4GHz Cordless Telephone User's Guide

We bring good things to life.

Important Information

NOTICE: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means that the equipment meets certain telecommunications network protective, operational and safety requirements. The Industry Canada does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be made by an authorized Canadian maintenance facility designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe systems, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

CAUTION: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate.

NOTES: This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company.

Party lines are subject to telephone company tariffs and, therefore, you may not be able to use your own telephone equipment if you are on a party line. Check with your local telephone company.

Interference Information

This equipment generates and uses radio frequency energy which may interfere with residential radio and television reception if not properly installed and used in accordance with instructions contained in this manual. Reasonable protection against such interference is ensured, although there is no guarantee this will not occur in a given installation. If interference is suspected and verified by switching this equipment on and off, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient the radio/television receiver's antenna, relocate the equipment with respect to the receiver, plug the equipment and receiver into separate circuit outlets. The user may also wish to consult a qualified radio/television technician for additional suggestions. This equipment has been fully tested and complies with all limits for Class B computing devices pursuant to part 15 FCC Rules and Regulations. This apparatus does not exceed the class B limits for RF noise emissions specified in the RFI regulations of the Industry Canada.

Hearing Aid Compatibility

This telephone system meets FCC/Industry Canada standards for Hearing Aid Compatibility.

INDUSTRY CANADA NUMBER IS LOCATED ON THE CABINET BOTTOM
REN NUMBER IS LOCATED ON THE CABINET BOTTOM

Model 27910/20
15713990 (Rev. 2 E/F)
01-30
Printed in China

ATLINKS Communications Canada Inc.
(An Alcatel / Thomson Multimedia Joint Venture)
© 2001 ATLINKS Communications Canada, Inc.
Trademark(s) ® Registered
Marque(s) ® déposée(s)

Introduction

Your Cordless Telephone is designed to give you flexibility in use and high quality performance. To get the most from your new cordless telephone, we suggest that you take a few minutes right now to read through this instruction manual.

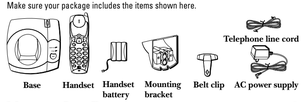
IMPORTANT: Because cordless phones operate on electricity, you should have at least one phone in your home that is not cordless, in case the power in your home goes out.

CAUTION: When using telephone equipment, there are basic safety instructions that should always be followed. Refer to the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS provided with this product and save them for future reference.

Before You Begin

Parts Checklist

Make sure your package includes the items shown here.



Modular Jack Requirements

You need an RJ11 (CA11A) type modular phone jack, which is the most common type of phone jack and might look like the one pictured here. If you don't have a modular jack, call your local phone company to find out how to get one installed.

Digital Security System

Your cordless phone uses a digital security system to provide protection against false ringing, unauthorized access, and charges to your phone line.

When you place the handset in the base, the unit verifies its security code. After a power outage or battery replacement, you should place the handset in the base for about 20 seconds to reset the code.

INSTALLATION NOTE: Some cordless telephones operate at frequencies that may cause interference to nearby TVs, microwave ovens, and VCRs. To minimize or prevent such interference, the base of the cordless telephone should not be placed near or on top of a TV, microwave oven, or VCR. If interference continues, moving the cordless telephone farther away from the TV or VCR will often reduce or eliminate the interference.

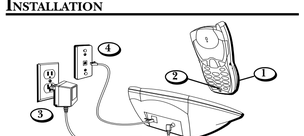
Certain other communications devices may also use the 2.4 GHz frequency for communication, and, if properly set, these devices may interfere with each other and/or your new telephone. If you are concerned with interference, please refer to the owner's manual for these devices on how to properly set channels to avoid interference. Typical devices that may use the 2.4 GHz frequency for communication include wireless audio/video senders, wireless computer networks, multi-handset cordless telephone systems, and some long-range cordless telephone systems.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

	CAUTION	
THE LIGHTNING FLASH WITHIN THE EQUILATERAL TRIANGLE MEANS THERE IS DANGEROUS ELECTRICITY ALERTING YOU OF UNINSULATED DEVICE WITHIN THE PRODUCT.	RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN. CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.	THE EXCLAMATION WITHIN THE EQUILATERAL TRIANGLE IS A REMINDER THAT THERE ARE IMPORTANT OPERATING AND SERVICING INSTRUCTIONS IN THE PRODUCT'S LITERATURE.

SEE WARNING ON BOTTOM / BACK OF PRODUCT

Installation



Desktop Installation

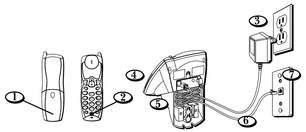
1. Remove the battery compartment door on the handset, insert the battery pack, plug the cord into the jack (inside the compartment), and replace the compartment door.
2. Set the RINGER switch (on the handset front) to ON, and place handset in the cradle on the base.
3. Plug the power supply into the power jack on the back of base and the other end into an electrical outlet. The "charge" indicator comes on verifying the battery is charging.

   Allow the phone to charge for 12 hours prior to first use. If you don't properly charge the phone, battery performance will be compromised.
4. Plug the telephone line cord into the TEL LINE jack on the back of the base and into a modular phone jack.

NOTE: The phone automatically defaults to touch-tone dialing. To change to pulse (rotary) dialing, see "Tone/Pulse Dialing." If you don't know which type of service you have, check with the phone company.

CAUTION: Use only the ATLINKS USA, Inc. 5-2527 (black) or 5-2526 (white) power supply that came with this unit. Using other adapters may damage the unit.

Wall Mount Installation



Because it is necessary to charge the handset for 12 hours prior to connecting the phone for use the first time, it is better to leave the unit on a flat surface during initial charge before attempting to hang it on the wall.

1. Remove the battery compartment door on the handset, insert the battery pack, plug the cord into the jack (inside the compartment), and replace the compartment door.
2. Set the RINGER switch (on the handset front) to ON, and place handset in the cradle on the base.
3. Plug one end of the power supply into the power jack on the back of the base and the other end into an electrical outlet. The "charge" indicator comes on, verifying the battery is charging.

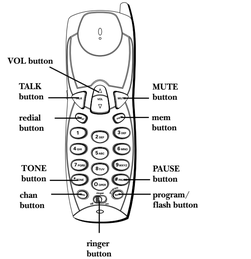
   Allow the phone to charge for 12 hours prior to first use. If you don't properly charge the phone, battery performance will be compromised.
4. Remove the handset from the cradle and set aside. Turn the base over and align the four slots on the bottom of the base with the four hook tabs on the bracket.
5. Insert the hook-tabs into the slots and push upwards until the bracket snaps securely into place.
6. Plug the telephone line cord into the TEL LINE jack on the back of the base and into a modular phone jack.
7. Slip the mounting holes over the wall plate posts and slide the unit down firmly into place. (Wall plate not included.)
8. Place the handset in the cradle.

NOTE: If desired, gather the extra telephone and power adapter line cord together, fasten with a wire tie, and store inside the wall mounting bracket.

NOTE: The phone automatically defaults to touch-tone dialing. To change to pulse (rotary) dialing, see "Tone/Pulse Dialing." If you don't know which type of service you have, check with the phone company.

CAUTION: Use only the ATLINKS USA, Inc. 5-2527(black) or 5-2526(white) power supply that came with this unit. Using other adapters may damage the unit.

Cordless Phone Basics



Making a Call

After initial set up, put handset in the base for 12 hours to charge the battery.

The only two things you need to know to make a call are:

- Press the TALK button before you dial.
- Press TALK or place the handset in the base to hang up.

In Use Indicator

The phone is ON when the indicator on the handset antenna is lit and the page/ in use indicator on the base is lit.

Redial

Press the TALK button, then press the redial button to redial the last number you called (up to 32 digits).

Receiving a Call

To answer a call, you must press the TALK button before you can talk.

Flash

Use the program/flash button to activate custom calling services such as Call Waiting or call transfer, which are available through your local phone company.

TIP: If you press the TALK button to activate custom calling services such as call waiting, you'll hang up the phone. Press "program/flash" instead.

Volume

The volume up and down arrow buttons control the volume of the handset's earpiece.

Ringer Switch

The handset ringer switch can be set to ON or OFF. If the switch is off, the unit will not ring.

Ringer Tone

To select the ringer tone:

1. Press the program/flash button.
2. Press 1 or 2 for Ringer Tone selection.
3. Press the program/flash button again. You will hear a confirmation tone.

Mute

Use the MUTE button to interrupt a phone conversation to talk privately with someone else in the room.

1. Press the MUTE button to activate mute feature (the handset antenna indicator blinks).
2. Press MUTE again to turn it off.

Tone/Pulse Dialing

This adjustment allows you to select tone (touch-tone) or pulse (rotary) mode dialing. The phone is automatically set for touch-tone use. To set tone or pulse dialing:

1. Make sure the phone is **OFF**.
2. Press the program/flash button once.
3. Press * for TONE or # for PULSE.
4. Press the program/flash button again. You will hear a confirmation tone.

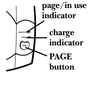
Temporary Tone

This feature enables pulse (rotary) service phone users to access touch-tone services offered by banks, credit card companies, etc., by pressing the TONE button to temporarily make the phone touch-tone compatible. To get information about your bank account, for example, you would:

1. Press the TALK button.
2. Call the bank's information line.
3. Press the TONE button after your call is answered.
4. Follow the voice instructions to complete your transaction.
5. Hang up when finished. The phone returns to pulse (rotary) service.

Paging the Handset

Press the PAGE button on the base to locate a misplaced handset. When you press the PAGE button, the handset beeps and the indicator on the handset antenna and the page/in use indicator on the base blinks. Press the TALK button when you locate the handset. The page signal is three beeps every two seconds for two minutes.



NOTE: You can still page the handset with the ringer off.

Channel Button

If you ever experience any interference or don't have clear voice quality, press the chan button on the handset to advance to another channel.

Memory

Store up to ten 20-digit telephone numbers in memory for quick dialing.

Storing a Number in Memory

1. Make sure the phone is **OFF**.
2. Press the mem button.
3. Press any number key (0-9) to store the phone number in that memory location.
4. Press mem button.
5. Use the keypad to enter the number (up to 20 digits) you want to store in that memory location.
6. Press the mem button again to confirm.

Changing a Stored Number

Use the same procedure to change a stored number as you do to store a number—you're just replacing the phone number with a different number.

Storing a Redial Number

1. Make sure the phone is **OFF**.
2. Press the mem button.
3. Press any number key (0-9) to store the phone number in that memory location.
4. Press redial.
5. Press the mem button again to confirm.

Storing a Pause in Memory

Use the # PAUSE button to insert a pause when a delay is needed in the dialing sequence (for example, when you must dial a 9 to get an outside line or when you must enter codes to access your bank's information line). Each pause counts toward the 20-digit limit.

If you need to dial 9 to get an outside line and want to store a number in memory without having to dial 9 each time, you would:

1. Make sure the phone is **OFF**.
2. Press the mem button.
3. Press any number (0-9) to store the phone number in that memory location.
4. Press mem again.
5. Enter the number 9 (or any other appropriate number) to access an outside line.
6. Press # PAUSE.
7. Enter the phone number you want to store in memory.
8. Press the mem button again to confirm.

TIP: If you need a longer pause, press the # PAUSE button twice.

Dialing a Stored Number

1. Make sure the phone is **ON** by pressing the TALK button.
2. Press the mem button.
3. Press the number (0-9) for the desired memory location. The number dials automatically.

IMPORTANT: If you make test calls to emergency numbers stored in memory, remain on the line and briefly explain the reason for the call to the dispatcher. Also, it's a good idea to make these calls in off-peak hours, such as early morning or late evening.

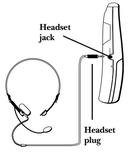
Headset and Belt Clip Operation

Connecting an Optional Headset to the Handset (available for model 27920 only)

For hands free conversation, connect the headset (optional) to the HEADSET jack as shown. The handset receiver and microphone are disabled when the headset is connected.

Adjust the headset to rest comfortably on top of your head and over your ear. Move the microphone to approximately 2 to 3 inches from your mouth.

- Press the TALK button to answer or place a call before using the headset.



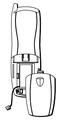
Connecting the Belt Clip

There are two slots, one on each side of the handset.

- Attach the belt clip by inserting the sides of the belt clip into the slots. Snap the ends of the belt clip into place.

Changing the Battery

Make sure the telephone is **OFF** before you replace battery.



1. Remove the battery compartment door.
2. Disconnect the cord attached to the battery pack and remove the battery pack from the handset.
3. Insert the new battery pack and connect the cord into the jack inside the handset.
4. Put the battery compartment door back on.
5. Place handset in the base to charge. **If you don't charge the handset battery properly (for 12 hours) when you first set up the phone and/or when you install a new battery pack, the battery's long-term performance will be compromised.**

CAUTION: To reduce the risk of fire or personal injury, use only the battery listed in the instruction book.

Battery Safety Precautions

- Do not burn, disassemble, mutilate, or puncture. Like other batteries of this type, toxic materials could be released which can cause injury.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Remove batteries if storing over 30 days.

Troubleshooting Guide

In case of difficulty, please check the following Troubleshooting Guide before seeking service.

Problem	*Solution*
No dial tone	• Check installation: – Is the base power cord connected to a working outlet? – Is the handset antenna and the page/in use indicator on the base lit? – Is the telephone line cord connected to the base unit and the wall jack? • Disconnect the base from the wall jack and connect another phone to the same jack. If there is no dial tone in the second phone, the problem might be your wiring or local service. • Is the handset out of the base unit's range? Move closer to the base unit. • Make sure the battery is properly charged (12 hours). • Is the battery pack installed correctly? • If the phone still does not work, disconnect the power cord and remove the battery pack. Then reconnect the power cord and reinstall the battery pack. Place handset in the base for 10 seconds to allow it to reinitialize.
Dial tone is OK, but can't dial out	• Make sure the tone/pulse setting is programmed correctly.
Handset does not ring	• Make sure the RINGER switch on the handset is turned to ON. • You may have too many extension phones on your line. Try unplugging some phones. • See solutions for "No dial tone."
Cannot hear phone conversation	• Press the VOL button to adjust the volume to the desired listening level.
You experience static, noise, or fading in and out	• Change channels. • Is handset out of range? Move closer to the base. • Does the base need to be relocated? • Charge handset battery. • Make sure base is not plugged into an outlet with another household appliance.
Range is shorter than normal	• Press the CHAN button during the conversation to select a new channel.
Battery will not hold a charge	• Be sure you are sufficiently charging the battery for 12 hours, you can expect approximately 4 hours of talk time. • Check to be sure battery contacts on both the handset and the base are making contact and are clean; free of dirt or lint. • When the handset is placed in the base, check that the base CHARGE indicator is on.
Memory Dialing doesn't work	• Did you program the memory location keys correctly? • Did you follow proper dialing sequence? • Make sure the tone/pulse setting is programmed correctly.
Unit locks up and no communication between the base and the handset	• If the phone still does not work, disconnect the power cord and remove the battery pack. Then reconnect the power cord and reinstall the battery pack. Place handset in the base for 10 seconds to allow it to reinitialize. • If a power outage occurs while the handset is away from the base, the handset must be returned to the base when the power returns.

Service

ATLINKS Communications Canada, Inc., warrants to the purchaser or gift recipient that if any manufacturing defect becomes apparent in this product within 1 year from the original date of purchase, it will be replaced free of charge, including return transportation.

This warranty does not include damage to the product resulting from accidents, misuse or leaking batteries.

Should your product not perform properly during the warranty period, either:

1. Return it to the selling dealer with proof of purchase for replacement,

   OR
2. Remove the batteries (where applicable), and pack product complete with accessories in the original carton (or equivalent).

   — Mail prepaid (with proof of purchase) and insured to:

   ATLINKS Communications Canada, Inc.
   c/o Thomson multimedia Ltd.
   6200 Edwards Boulevard
   Mississauga, Ontario
   Canada L5T 2V7

The provisions of this written warranty are in addition to and not a modification of or subtraction from the statutory warranties and other rights and remedies contained in any applicable legislation, and to the extent that any such provisions purport to disclaim, exclude or limit any such statutory warranties and other rights and remedies, such provisions shall be deemed to be amended to the extent necessary to comply therewith.

If you are unable to find a qualified servicer for out of warranty service, you may write to:

ATLINKS Communications Canada, Inc.
c/o Thomson multimedia Ltd.
P.O. Box 0944
Indianapolis, Indiana, U.S.A., 46206-0944

Attach your sales receipt to this booklet for future reference. This information is required if service is needed during the warranty period.

PURCHASE DATE

NAME OF STORE

REN Number

On the bottom of this equipment is a label indicating, among other information, the FCC Registration number and Ringer Equivalence Number (REN) for the equipment. You must, upon request, provide this information to your telephone company.

The REN is useful in determining the number of devices you may connect to your telephone line and still have all of these devices ring when your telephone number is called. In most (but not all) areas, the sum of the RENs of all devices connected to one line should not exceed 5. To be certain of the number of devices you may connect to your line as determined by the REN, you should contact your local telephone company.

Telephone Network Information

Should your equipment cause trouble on your line which may harm the telephone network, the telephone company, where practicable, may notify you that temporary discontinuance of service may be required. Where prior notice is not practicable and the circumstances warrant such action, the telephone company may temporarily discontinue service immediately.

The telephone company may make changes in its communications facilities, equipment, operations or procedures where such action is required in the operation of its business. If these changes are expected to affect the use or performance of your telephone equipment, the telephone company will likely give you adequate notice to allow you to maintain uninterrupted service.

Notice must be given to the telephone company upon termination of your telephone from your line.

Accessory Order Form

DESCRIPTION	MODEL NO.			PRICE*	QUANTITY	TOTAL
	translucent cool gray	black	white			
AC power supply	N/A	5-2527	5-2526	$15.50		
Belt clip	5-2535	N/A	5-2524	$5.61		
Replacement battery		5-2522		$14.95		

To order, call **1-800-338-0376** (for accessories only) or complete this order form.

For credit card purchases

Your complete charge card number, its expiration date and your signature are necessary to process all charge card orders:

Copy your complete account number from your **VISA** card.

My card expires:

Copy your complete account number from your **Master Card** or **Discover**.

Copy the number above your name on the **Master Card.**

My card expires:

Authorized Signature

***Prices are subject to change without notice.**

Total Merchandise.....$_____

Sales Tax.....$_____

We are required by law to collect the appropriate sales tax for each individual state, county, and locality to which the merchandise is being sent.

Use VISA or Master Card or Discover preferably. Money order or check must be in U.S. currency only. No COD or Cash. All accessories are subject to availability. Where applicable, we will ship a superseding model.

Shipping/Handling.....$ **$5.00**

Total Amount Enclosed.....$_____

Mail order form and money order or check (in U.S. currency) made payable to Thomson multimedia Inc. to:

Thomson multimedia Inc.
Mail Order Department
P.O. Box 0419
Ronks, PA 17573-0419

Name _____

Address _____ Apt._____

City _____ State_____ ZIP_____

Daytime Phone Number ( ) _____

Please make sure that this form has been filled out completely.

CUSTOMER: CUT ALONG DOTTED LINE.

27910/27920

Téléphone sans cordon de 2,4 GHz, 40 voies Guide de l'utilisateur

Les bonnes choses de la vie.

Renseignements importants

AVIS: L'étiquette d'Industrie Canada permet d'identifier les appareils certifiés. Cette attestation signifie que l'appareil répond à certaines normes de protection, d'utilisation et de sécurité prévues pour les télécommunications. La ministère ne garantit pas, cependant, que l'appareil fonctionnera de façon satisfaisante pour l'utilisateur.

Avant d'installer cet appareil, l'utilisateur doit vérifier s'il est permis de le raccorder aux installations de la compagnie locale de télécommunications. L'installation doit de plus respecter les méthodes de raccordement approuvées. L'abonné doit savoir que le respect des conditions mentionnées ci-dessus n'empêche pas nécessairement la détérioration du service dans certaines situations.

La réparation des appareils certifiés doit être confiée à un service de maintenance canadien dûment autorisé, désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification effectuée par l'utilisateur peut amener la compagnie à exiger le débranchement de l'installation.

Par mesure de sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer du raccordement réciproque des circuits de mise à la terre du service public d'énergie, des lignes téléphoniques et — s'il y a lieu — des systèmes intérieurs de conduites d'eau métalliques. Cette précaution peut s'imposer particulièrement dans les régions rurales.

ATTENTION: Les utilisateurs ne doivent pas essayer de faire eux-mêmes ces raccordements. Ils doivent communiquer avec le service d'inspection compétent ou faire appel à un électricien, selon le cas.

NOTES: Cet appareil ne peut être utilisé pour le service payant (monnaie) fourni par la compagnie de téléphone.

Les lignes partagées sont assujetties à des tarifs imposés par les compagnies de téléphone; il se peut, par conséquent, que vous ne puissiez utiliser votre propre appareil téléphonique si vous avez une ligne partagée. Renseigner-vous auprès de la compagnie de téléphone de votre localité.

Renseignements sur l'interférence

Cet appareil produit et utilise l'énergie radiofréquence qui peut gêner la réception radio et télévision résidentielle s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions contenues dans ce guide. Une protection raisonnable est assurée contre une telle interférence, mais rien ne garantit qu'un appareil donné ne produira pas d'interférence. Si on soupçonne et confirme une interférence d'une ou plus des façons suivantes: réorienter l'antenne du récepteur radio ou télévision, éloigner l'appareil du récepteur ou brancher l'appareil et le récepteur dans des prises de circuits différents. L'utilisateur peut aussi demander conseil à un technicien en radio-télévision compétent. Cet appareil a été mis à l'essai et répond à toutes les limites des appareils informatiques de Classe B, conformément à l'alinéa 15, des Règlements de la FCC. Cet appareil ne dépasse pas les limites de classe B pour les émissions de bruit RF prescrites par le règlement RFI du min d'Industrie Canada

Compatibilité avec les prothèses auditives

Ce téléphone est conforme aux normes FCC/Industrie Canada en matière de compatibilité avec les prothèses auditives.Compatibility.

LE NUMÉRO D'INDUSTRIE CANADA SE TROUVE À LA BASE DE L'APPAREIL

REN (facteur d'équivalence de sonnerie) SE TROUVE À LA BASE DE L'APPAREIL

Model 27910/20
15713990 (Rev. 2 E/F)
01-20
Printed in China

ATLINKS Communications Canada Inc.
(An Alcatel /Thomson Multimedia Joint Venture)
© 2001 ATLINKS Communications Canada, Inc.
Trademark(s) ® Registered
Marque(s) ® déposée(s)

Introduction

Ce téléphone sans cordon est facile à utiliser et procure un rendement de haute qualité. Afin de tirer le maximum de cet appareil, nous vous suggérons de prendre quelques minutes dès maintenant pour bien lire ce guide de l'utilisateur.

IMPORTANT: Étant donné que les téléphones sans cordon fonctionnent à l'électricité, vous devez disposer d'au moins un téléphone à cordon dans la maison pour l'éventualité où le courant serait interrompu.

ATTENTION : Vous devez respecter certaines règles de sécurité lorsque vous utilisez un appareil téléphonique. Reportez-vous aux INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ qui accompagnent ce produit et conservez-les pour référence ultérieure.

Avant de commencer

Liste de pièces

Assurez-vous que la boîte contient les articles suivants :

Prise modulaire

Une prise téléphonique modulaire RJ11 (CA11A), le type le plus courant de prise téléphonique qui ressemble à celle ci-contre, est requise. Si aucune prise modulaire n'est installée, en faire installer une par la compagnie de téléphone.

Système de sécurité numérique

Lorsque vous déposez le combiné sur la base, l'appareil vérifie son code de sécurité, qui empêche les fausses sonneries d'autres téléphones sans cordon.

Après une panne de courant ou un remplacement de pile, placez le combiné sur la base pendant environ 20 secondes pour rétablir le code.

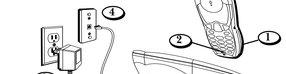
NOTE À L'INSTALLATEUR : Certains téléphones sans cordon fonctionnent à des fréquences pouvant produire de l'interférence aux téléviseurs, fours micro-ondes et magnétoscopes à proximité. Pour réduire ou prévenir ce type d'interférence, il ne faut pas placer la base du téléphone sans cordon près d'un téléviseur, d'un four micro-ondes ou d'un magnétoscope, ou sur un tel appareil. Si l'interférence continue, éloigner davantage le téléphone sans cordon du téléviseur ou du magnétoscope permet souvent de réduire ou d'éliminer l'interférence.
Certains autres appareils de communications peuvent aussi utiliser la fréquence de 2,4 GHz pour les communications et, s'ils sont correctement programmés, peuvent perturber leurs fonctionnements respectifs et/ou celui de votre nouveau téléphone. Si vous êtes préoccupé par l'interférence, consultez les guides de l'utilisateur de ces appareils pour savoir comment régler les voies pour éviter l'interférence. Parmi les appareils qui utilisent généralement la fréquence de 2,4 GHz pour les communications, notons les émetteurs audio/vidéo sans fil, les réseaux informatiques sans fil, les systèmes téléphoniques sans cordon à plusieurs combinés et certains systèmes téléphoniques sans cordon de longue portée.

AVERTISSEMENT AFIN D'ÉVITER LES DANGERS D'INCENDIE ET D'ÉLECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ.

ATTENTION
RISQUE D'ÉLECTROCUTION
NE PAS OUVRIR

LE CLIGNOTEMENT DU FLASHER SIGNIFIE QUE LE TÉLÉPHONE EST EN AVERTISSEMENT INDIQUANT UNE URGENCE À L'ÉCOUTE DES APPELS.
LE FONCTIONNEMENT DU FLASHER LES BIPSONS ÉMANANT DU TÉLÉPHONE, NE PEUVENT ÊTRE ENTENDUS QUE LORSQUE LE COMBINÉ EST ÉCOUTÉ/EST MIS EN UTILISATION. POUR TOUTE RÉPARATION, CONTACTER UN TECHNICIEN COMPÉTENTE.
VOIR LES RECHAPITONS SOUS L'APPAREIL OU À L'ARRIÈRE DU BOÎTIER.

Installation



Installation sur bureau

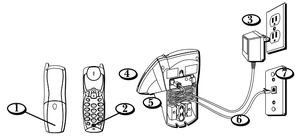
1. Enlevez la porte du logement à pile du combiné, insérez la pile, branchez le cordon dans la prise (à l'intérieur du logement) et remettez la porte en place.
2. Placez le sélecteur RINGER (à l'avant du combiné) à ON, et placez le combiné sur le socle de la base.
3. Branchez l'alimentation dans la prise de courant à l'arrière de la base et l'autre extrémité dans une prise de courant. L'indicateur « charge » s'allume pour confirmer que la pile se charge.

   Laissez le téléphone se charger pendant 12 heures avant l'utilisation initiale. Si vous ne chargez pas correctement le téléphone, le rendement de la pile peut être compromis.
4. Branchez le cordon téléphonique dans la prise TEL LINE à l'arrière de la base et dans une prise téléphonique modulaire.

REMARQUE : Le téléphone choisit par défaut la composition par tonalité. Pour choisir la composition par impulsions (cadran rotatif), voir « Composition par tonalité/impulsions ». Si vous ne connaissez pas le type de service, renseignez-vous auprès de la compagnie de téléphone.

ATTENTION : Utilisez seulement l'alimentation ATLINKS USA 5-2527(noir)ou 5-2526(blanc) compatible avec cet appareil. L'utilisation d'autres alimentation peut endommager l'appareil.

Installation au mur



Étant donné qu'il faut charger le combiné pendant 12 heures avant de raccorder le téléphone pour l'utilisation initiale, il est préférable de laisser l'appareil sur une surface plate pendant le chargement initial, avant de tenter de le fixer au mur.

1. Enlevez la porte du logement à pile du combiné, insérez la pile, branchez le cordon dans la prise (à l'intérieur du logement) et remettez la porte en place.
2. Placez le sélecteur RINGER (à l'avant du combiné) à ON, et placez le combiné sur le socle de la base.
3. Branchez une extrémité de l'alimentation dans la prise de courant à l'arrière de la base et l'autre dans une prise de courant. L'indicateur « charge » s'allume pour confirmer que la pile se charge.

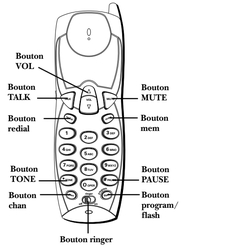
   Laissez le téléphone se charger pendant 12 heures avant l'utilisation initiale. Si vous ne chargez pas correctement le téléphone, le rendement de la pile peut être compromis.
4. Retirez le combiné du socle et mettez-le de côté. Tournez la base sens dessus dessous et alignez les quatre fentes sous la base avec les quatre languettes du support.
5. Insérez les languettes-crochets dans les fentes et poussez jusqu'à ce que le support s'enclenche solidement en place sur le téléphone.
6. Branchez la ligne téléphonique dans la prise TEL LINE à l'arrière de la base et dans une prise téléphonique modulaire.
7. Glissez les trous de montage sur les tiges de la plaque murale et abaissez l'unité solidement en place. (Plaque murale non comprise.)
8. Placez le combiné sur le socle.

REMARQUE : Au besoin, enroulez le surplus de cordon téléphonique et alimentation c.a., attachez-le avec une attache et rangez-le à l'intérieur du support de montage.

REMARQUE : Le téléphone choisit par défaut la composition par tonalité. Pour choisir la composition par impulsions (cadran rotatif), voir « Composition par tonalité/impulsions ». Si vous ne connaissez pas le type de service, renseignez-vous auprès de la compagnie de téléphone.

ATTENTION : Utilisez seulement l'alimentation ATLINKS USA, Inc. 2-2527(noir)ou 5-2526(blanc) compatible avec cet appareil. L'utilisation d'autres alimentation peut endommager l'appareil.

Principes de base du téléphone sans cordon



Faire un appel

Après l'installation initiale, placez le combiné sur la base pendant 12 heures pour charger la pile. Pour faire un appel, vous n'avez que deux choses à retenir :

- Appuyez sur le bouton TALK avant de composer.
- Appuyez sur le bouton TALK ou placez le combiné sur la base pour raccrocher.

Indicateur d'utilisation

Le téléphone est ACTIVÉ quand l'indicateur de l'antenne du combiné est allumé et quand l'indicateur de recherche/utilisation de la base est allumé.

Recomposition

Appuyez sur le bouton TALK, puis sur le bouton REDIAL pour recomposer le dernier numéro appelé (maximum de 32 chiffres).

Recevoir un appel

Pour répondre à un appel, il suffit d'appuyer sur le bouton TALK avant de parler.

Flash

Utilisez le bouton program/flash pour activer les services d'appel personnalisés, comme l'appel en attente ou le renvoi d'appel, offerts par la compagnie de téléphone.

CONSEIL : Si vous appuyez sur le bouton TALK pour activer les services d'appel personnalisés, comme l'appel en attente, vous couperez la communication. Appuyez plutôt sur program/flash.

Volume

Les boutons à flèche de volume haut et bas commandent le volume de l'écouteur du combiné.

Sélecteur RINGER

Le sélecteur de sonnerie du combiné peut être réglé à ON ou OFF. S'il est placé à OFF, l'appareil ne sonne pas.

Tonalité de sonnerie

Pour choisir la tonalité de sonnerie :

1. Appuyez sur le bouton program/flash.
2. Appuyez sur 1 ou 2 pour choisir la tonalité.
3. Appuyez de nouveau sur program/flash. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Silencieux

Utilisez le bouton MUTE pour interrompre une conversation téléphonique et parler en privé à une personne dans la pièce.

1. Appuyez sur le bouton MUTE pour activer le silencieux (l'indicateur d'antenne de combiné clignote).
2. Appuyez de nouveau sur MUTE pour le désactiver.

Composition par tonalité/impulsions

Ce réglage permet de choisir le mode de composition par tonalité (Touch-Tone) ou impulsions (cadran rotatif). Pour programmer la composition par tonalité ou impulsions :

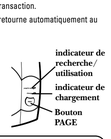
1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF**.
2. Appuyez une fois sur le bouton program/flash.
3. Appuyez sur * pour Tonalité ou sur # pour IMPULSIONS.
4. Appuyez de nouveau le bouton program/flash. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Tonalité temporaire

Cette fonction permet aux abonnés au service à impulsions (cadran rotatif) d'accéder aux services à tonalité offerts par les banques, les compagnie de carte de crédit, etc. Il suffit d'appuyer sur le bouton TONE pour rendre temporairement le téléphone compatible avec le service à tonalité. Pour obtenir de l'information sur votre compte, par exemple, il suffit de:

1. Appuyer sur le bouton TALK.
2. Appeler le service d'information de la banque.
3. Appuyer sur le bouton TONE quand on répond.
4. Suivre les instructions vocales pour effectuer votre transaction.
5. Raccrocher quand vous avez terminé. Le téléphone retourne automatiquement au service à tonalité.

Recherche du combiné



Appuyez sur le bouton PAGE sur la base pour repérer le combiné égaré. Lorsque vous appuyez sur PAGE, le combiné émet un signal et l'indicateur sur l'antenne de combiné et l'indicateur "page/in use" de la base clignotent. Appuyez sur le bouton TALK lorsque vous repérez le combiné. Le signal de recherche comporte trois bips aux deux secondes pendant deux minutes.

REMARQUE : Vous pouvez recherche le combiné même si la sonnerie est désactivée.

Bouton CHAN

En cas d'interférence ou si la qualité sonore est mauvaise, appuyez sur le bouton chan du combiné pour changer de voie.

Mémoire

Mémorisez un maximum de dix numéros à 20 chiffres pour composition abrégée.

Mémorisation d'un numéro

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF**.
2. Appuyez sur le bouton mem.
3. Appuyez sur une touche numérique (0 à 9) pour mémoriser le numéro de téléphone à cet emplacement-mémoire.
4. Appuyez sur le bouton mem.
5. Utilisez le clavier pour entrer le numéro (maximum de 20 chiffres) à mémoriser à cet emplacement.
6. Appuyez de nouveau sur le bouton mem pour confirmer.

Changement d'un numéro mémorisé

Procédez de la même façon pour changer un numéro mémorisé que pour mémoriser un numéro – en fait, vous remplacez le numéro de téléphone par un autre numéro.

Mémorisation d'un numéro de recomposition

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF**.
2. Appuyez sur mem.
3. Sur une touche numérique (0 à 9) pour mémoriser le numéro de téléphone à cet emplacement-mémoire.
4. Appuyez sur redial.
5. Appuyez de nouveau sur le bouton mem pour confirmer.

Mémorisation d'une pause

Utilisez le bouton # PAUSE pour insérer une pause dans la séquence de composition (par exemple, lorsqu'il faut faire le 9 pour obtenir une ligne extérieure ou quand vous devez entrer des codes pour accéder au service d'information d'une banque). Chaque pause compte comme un chiffre (maximum de 20 chiffres).

Si vous devez faire le 9 pour obtenir une ligne extérieure et souhaitez mémoriser un numéro sans avoir à composer le 9 à chaque fois :

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF**.
2. Appuyez sur mem.
3. Appuyez sur une touche numérique (0 à 9) pour mémoriser le numéro de téléphone à cet emplacement-mémoire.
4. Appuyez de nouveau sur MEM.
5. Entrez le chiffre 9 (ou tout autre chiffre approprié) pour accéder à une ligne extérieure.
6. Appuyez sur # PAUSE.
7. Entrez le numéro de téléphone à mémoriser.
8. Appuyez de nouveau sur le bouton mem pour confirmer.

CONSEIL : Pour obtenir une plus longue pause, appuyez deux fois sur le bouton # PAUSE.

Composition d'un numéro mémorisé

1. Assurez-vous que le téléphone est à **ON** en appuyant sur le bouton TALK.
2. Appuyez sur mem.
3. Appuyez sur la touche (0 à 9) de l'emplacement-mémoire. Le numéro est composé automatiquement.

IMPORTANT : Si vous faites des appels d'essai aux numéros d'urgence mémorisés, demeurez en ligne et expliquez brièvement la raison de votre appel au répartiteur. On recommande de faire de tels appels en dehors des heures de pointe, comme tôt le matin ou tard le soir.

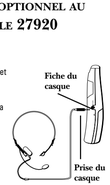
Fonctionnement du casque et de la pince-ceinture

Raccordement d'un casque optionnel au casque (offert avec le modèle 27920 seulement)

Pour converser à mains libres, raccordez le casque (en option) à la prise HEADSET, tel qu'indiqué. Le récepteur et le microphone du combiné sont désactivés quand le casque est branché.

Placez le casque pour qu'il repose confortablement sur la tête et sur l'oreille. Placez le micro à environ 2 ou 3 pouces de la bouche.

- Appuyez sur TALK pour répondre ou faire un appel au moyen du casque.



Raccordement de la pince-ceinture

Le combiné comporte une fente de chaque côté.

- Fixez la pince-ceinture en insérant les côtés de la pince-ceinture dans les fentes du combiné. Enclenchez les extrémités de la pince-ceinture en place.

Remplacement de la pile

Assurez-vous que le téléphone est à **OFF** avant de remplacer la pile.

1. Enlevez la porte du logement à pile.
2. Débranchez le cordon fixé à la pile et retirez celle-ci du logement.
3. Insérez la pile neuve et branchez le cordon dans la prise à l'intérieur du combiné.
4. Remettez la porte du logement en place.
5. Placez le combiné sur la base pour le charger. **Si vous ne chargez pas correctement la pile du combiné (pendant 12 heures) à l'installation initiale du téléphone et/ou lorsque vous installez une pile neuve, le rendement à long terme de la pile sera compromis.**

ATTENTION : Utilisez seulement la pile indiquée dans le guide de l'utilisateur pour réduire les risques d'incendie ou de blessure.

Précautions à prendre

- Ne pas brûler, démonter, mutiler ni percer la pile. Comme d'autres piles de ce type, des produits toxiques peuvent s'échapper et causer des blessures.
- Garder les piles hors de la portée des enfants.
- Retirez les piles si vous rangez l'appareil pour plus de 30 jours.

Guide de dépannage

En cas de problème, vérifiez le Guide de dépannage suivant avant de demander une réparation.

Problème	*Solution*
Aucun signal de manœuvre	• Vérifiez l'installation : – Le cordon d'alimentation de la base est-il branché dans une prise sous tension ? – L'indicateur d'antenne de combiné et l'indicateur page/in use de la base sont-ils allumés ? – Le cordon téléphonique est-il branché dans la base et la prise murale ? • Débranchez la base de la prise murale et branchez un autre téléphone dans la même prise. Si le second appareil n'obtient pas de signal de manœuvre, le problème se situe probablement au niveau du câblage ou du service local. • Le combiné est-il hors de la portée de la base ? Rapprochez-vous de la base. • Assurez-vous que la pile est correctement chargée (12 heures). • La pile est-elle correctement installée ? • Si le téléphone ne fonctionne toujours pas, débranchez le cordon d'alimentation et retirez la pile. Rebranchez alors le cordon d'alim,entation et remettez la pile en place. Placez le combiné sur la base pour le laisser se réinitialiser.
Signal de manœuvre, mais impossible de communiquer	• Assurez-vous que le sélecteur Tone/Pulse est correctement programmé.
Le combiné ne sonne pas	• Assurez-vous que le sélecteur RINGER du combiné est à ON. • Il y a peut-être trop de téléphones sur la même ligne. Essayez de débrancher quelques téléphones. • Voir les solutions sous « Aucun signal de manœuvre ».
Impossible d'entendre la conversation téléphonique	• Appuyez sur le bouton VOL pour régler le volume à l'intensité désirée.
Interférence, parasites ou fluctuations	• Changez de voie. • Le combiné est-il hors de portée ? Rapprochez-vous de la base. • Faut-il déplacer la base ? • Chargez la pile du combiné. • Assurez-vous que la base n'est pas branchée dans une prise avec d'autres appareils ménagers.
Portée inférieure à la normale	• Appuyez sur le bouton CHAN pendant la conversation pour choisir une nouvelle voie.
La pile ne maintient pas sa charge	• Assurez-vous que la pile a été chargée pendant 12 heures ; la durée de fonctionnement devrait être d'environ 4 heures. • Assurez-vous que les contacts de la pile du combiné et de la base se touchent et sont propres (libres de saleté et de charpie). • Quand le combiné repose sur la base, vérifiez que l'indicateur CHARGE/IN USE de la base est allumé.
La composition-mémoire ne fonctionne pas	• Avez-vous programmé les touches d'emplacement-mémoire correctement ? • Avez-vous suivi la bonne séquence de composition ? • Assurez-vous que le sélecteur Tone/Pulse est correctement programmé.
L'appareil bloque et aucune communication possible entre la base et le combiné	• Si le téléphone ne fonctionne toujours pas, débranchez le cordon d'alim,entation et retirez la pile.Rebranchez ensuite le cordon d'alimentation et réinstallez la pile. Placez le combiné sur la base pendant 10 secondes pour le laisser se réinitialiser. • Si le courant est interrompu pendant que le combiné ne repose pas sur la base, il faut retourner le combiné sur la base quand le courant est rétabli.

Service après-vente

ATLINKS Communications Canada, Inc., garantit à l'acheteur de cet appareil ou à la personne qui le recevrait en cadeau, que si cet appareil présente un défaut de fabrication pendant l'année suivant la date d'achat, il sera remplacé sans frais. Les frais de transport de retour sont payés.

Cette garantie ne couvre pas les dommages attribuables aux accidents, à une mauvaise utilisation ni à des piles qui fuient.

Si cet appareil ne fonctionne pas convenablement pendant qu'il est sous garantie:

1. Le retourner au marchand vendeur avec la preuve d'achat pour être remplacé.
   OU
2. Retirer les piles (s'il y a lieu) et emballer l'appareil et les accessoires dans la boîte originale (ou l'équivalent).
   — Le faire parvenir port payé (avec la preuve d'achat) et assuré à :

   ATLINKS Communications Canada, Inc.
   c/o Thomson multimédia Ltée
   6200 Edwards Boulevard
   Mississauga, Ontario
   Canada L5T 2V7

Les dispositions de cette garantie s'ajoutent (sans les modifier ni les restreindre) aux garanties légales et autres droits ou recours prévus par toute législation applicable; pour autant que ces dispositions tendront à rejeter, exclure ou limiter toute garantie légale ou tout autre droit et recours, elles seront considérées comme modifiées dans la mesure nécessaire pour s'y conformer.

S'il est impossible de trouver un réparateur qualifié pour effectuer une réparation non garantie, écrire à :

ATLINKS Communications Canada, Inc.
c/o Thomson multimédia Ltée
B.P. 0944
Indianapolis, Indiana, É.-U., 46206-0944

Joindre le reçu de caisse à ce guide pour référence ultérieure. Cette information pourrait être demandée s'il faut faire réparer l'appareil pendant qu'il est sous garantie.

DATE D'ACHAT

NOM DU MAGASIN

Facteur d'équivalence de sonnerie

L'étiquette sous l'appareil indique notamment le numéro d'enregistrement FCC et le REN (facteur d'équivalence de sonnerie) de l'équipement. Vous devez, sur demande, fournir cette information à la compagnie de téléphone.

Le REN permet de déterminer le nombre d'appareils que vous pouvez raccorder à votre ligne téléphonique et qui sonneront quand votre numéro de téléphone est composé. Dans la plupart des régions (mais pas toutes), la somme des REN de tous les appareils raccordés à une ligne ne doit pas dépasser 5. Pour connaître le nombre d'appareils que vous pouvez raccorder à votre ligne, compte tenu du REN, communiquez avec votre compagnie de téléphone.

Information sur le réseau téléphonique

Si cet appareil provoque des dérangements sur la ligne et, par conséquent, sur le réseau téléphonique, la compagnie de téléphone signalera, s'il y a lieu, qu'elle doit temporairement interrompre le service. Si elle est dans l'impossibilité de le faire et que les circonstances dictent une telle mesure, la compagnie de téléphone peut immédiatement interrompre le service pendant un certain temps.

La compagnie de téléphone peut apporter des changements à ses installations de télécommunications, à son équipement, à son exploitation ou à ses politiques si la poursuite des affaires nécessite de tels changements. Si l'on croit que ces changements influeront sur l'utilisation ou le rendement du téléphone, la compagnie doit donner un préavis suffisant pour permettre de maintenir le service.

Il faut aviser la compagnie de téléphone si l'on désire déconnecter son téléphone de façon permanente.

Bon de commande d'accessoires

DESCRIPTION	No. PIÈCE			PRIX*	QTÉ	TOTAL
	gris translucide	noir	blanc			
Alimentation c.a.	N/A	5-2527	5-2526	$15.50		
Pince-ceinture	5-2535	N/A	5-2524	$5.61		
Pile de remplacement	5-2522			$14.95		

Pour les achats avec carte de crédit

Nous avons besoin de votre numéro de carte de crédit au long, de sa date d'expiration et de votre signature pour traiter toutes les commandes par carte de crédit.

Inscrivez le numéro de compte complet figurant sur votre carte **VISA**.

Date d'expiration :

Inscrivez le numéro de compte complet figurant sur votre carte **Master Card ou Discover.**

Inscrivez le numéro au-dessus de votre nom sur votre carte **Master Card**

Date d'expiration :

SIGNATAIRE AUTORISÉ

Les prix peuvent être modifiés sans avis.

Total de Marchandise.....$_____

Tax de vente.....$_____

Nous vous remettons tenus par la loi de percevoir la taxe de vente appropriée pour chaque province dans laquelle la marchandise est expédiée. Des droits de douanes s'appliqueront aux envois au Canada.

Utilisez votre carte VISA ou Master Card ou Discover de préférence. Ordre monétaire et chèque doivent être libellés en monnaie U.S. seulement. Pas de livraison contre remboursement ou d'argent liquide. La livraison de tous les accessoires est soumise à leur disponibilité. Si nécessaire, nous expédierons un modèle de remplacement.

Expédition/manutention.....$ **$5.00**

Montant total joint.....$_____

Envoyez le bon de commande et le mandat-poste ou le chèque à l'ordre de Thomson multimédia Ltée à :

Thomson multimédia Ltée
Électronique Grand Public, Service des commandes par la poste
B.P. 8419
Ronks, PA 17573084 19

Nom:_____

Rue:_____ App._____

Ville _____Province_____Code région_____

Numéro de téléphone de jour ( )_____

Assurez-vous que les deux côtés de ce formulaire sont complètement remplis.

CLIENT : DÉCOUPER SUR LE POINTILLÉ